

Physical Appearance

FRENCH	ENGLISH
le visage	face
elle a le visage mince	she has a thin face
une tête ovale	an oval face
une tête ronde	a round face
glabre	clean-shaven
le visage bouffi	a bloated face
un visage chérubin	a cherubic face
un visage joufflu	a chubby face
des joues rebondies	chubby-cheeked
un visage joufflu/potelé/rebondi	a chubby/podgy face
hâlé	he had a weather-beaten face
un lifting	a face lift
elle a des taches de rousseur	she has freckles
grain de beauté	moles
verrue	warts
ride	wrinkles
les joues roses	rosy cheeks
tache de naissance	a birthmark

un double menton	a double chin
les joues creuses	hollow cheeks
fossette	a dimple
des joues glabres/ un visage glabre	smooth-cheeked/smooth-faced
un air pince-sans-rire	a deadpan face
une tête triste	a doleful face
un visage triste	a sad face
un air sérieux	a serious face
un visage souriant	a smiling face
une tête heureuse	a happy face
une joue glabre/ un visage glabre	smooth-cheeked/smooth-faced
prendre des couleurs	to go red in the face (with anger/heat)
rougir	to go red/to blush (with embarrassment)
il a l'air soucieux	he looks worried
apeuré	frightened
surpris	surprised
un sourire	a smile
un sourire en coin	a smirk
froncement des sourcils	a frown

le nez	nose
un gros nez	a bulbous nose
un nez crochu	a hooked nose
un gros nez	a big nose
un nez retroussé	a turned-up/snub nose
un nez pointu	a pointed nose
un nez plat	a flat nose/a pug nose
un nez de travers	a lopsided nose
un pif	a hooter/conk (colloquial Br. Eng.) a schnozzle (colloquial Am. Eng.)
dilater ses narines	to flare your nostrils/to snort
le visage	face
yeux	eyes
noisette	hazel
il a des yeux de fouine	he has beady eyes
un oeil noir	a black eye
les yeux rouges	red eyes
les yeux injectés de sang	bloodshot eyes
cligner de l'oeil	to wink
battre des paupières	to blink

elle louche	she is cross-eyed
un strabisme	a squint
elle est aveugle	she's blind
il est borgne	he's blind in one eye
perdre la vue	to go blind
pattes d'oie	crow's feet
les yeux caves	sunken eyes
les yeux porcins	piggy eyes
les yeux exorbités	bulging eyes
les yeux bridés	slit/slanting eyes
le regard fuyant	shifty eyes
sourcil	eyebrows
sourcil arqué	arched eyebrows
sourcil broussailleux	bushy eyebrows
sourcil épais	thick eyebrows
lever les sourcils au ciel	to raise your eyebrows
cils	eyelashes
faux-cils	false eyelashes
la bouche	mouth
bec-de-lièvre	harelip

gerçures	chapped lips
dents de lapin	buckteeth
fausse dent	false teeth
les dents de devant	front teeth
dent de sagesse	wisdom teeth
claquer des dents	to chatter (teeth)
mes dents claquent	my teeth are chattering
cheveux	hair
elle a des cheveux blonds	she has blond hair
auburn	auburn
elle a des cheveux gris	she has grey hair
cheveux châtais	mousy hair
elle est rousse	she's red-haired/red-headed
une brune	a brunette
des mèches	streaks
reflets	highlights
cheveux teints	dyed hair
cheveux longs	long hair
cheveux courts	short hair
cheveux mi-long	shoulder-length hair

cheveux frisés	curly hair
cheveux ondulés	wavy hair
cheveux crépus	frizzy hair
cheveux en brosse	spiky hair
elle a une permanente	she has permed hair
cheveux frisés	crimped hair
cheveux raides	straight hair
une fringe	a fringe
une raie	a parting
une natte	a pigtail
une queue de cheval	a ponytail
des couettes	bunches
un chignon	a bun
les cheveux plats	lank hair
triste, sans goût	dull
cheveux gras	greasy hair
fin	fine
elle a les cheveux épais	she has thick hair
sec	dry
cheveux brillants	shiny hair
cheveux fourchus	split ends

pellicules	dandruff
coupe à la Jeanne d'Arc	a pageboy
coupe au carré	a bob
coiffure	a hairdo
coupe de cheveux en brosse	a crew cut
une perruque	a wig
un postiche	a toupee
chauve	bald
une calvitie	a bald patch
il se dégarni	he's balding
carrure	
build	
menu	thin
elle est un sacré personnage	she's got a very good figure
dodu	plump (a nicer way of saying fat)
mince	slim
gros	fat
un ventre à bière	a beer belly
rondelet	chubby
fort	strong
faible	weak

petit	short
grand	tall
bossu	a hunchback
il boite	he walks with a limp
taille moyenne	medium height
carrure moyenne	medium build
il est large	he's a large man
termes généraux	general terms
beau, attirant, charmant	handsome, good-looking, attractive
belle, mignonne,attirante, charmante	pretty, good-looking, attractive, lovely
c'est un beau mec	he's quite a hunk
horrible	ugly
beau	beautiful